



A Nemzeti Humán Biomonitoring Program (HBM-HU) megalapozása a PARC project támogatásával-

Gyermekek egyes kémiai
anyagoknak való
kitétségének felmérése

Teremtsünk együtt egy egészségesebb,
káros vegyi anyagoktól mentes jövőt!

Arra kérünk, hogy vegyél részt a kutatásunkban!
Mielőtt eldöntenéd, hogy szeretnél-e részt venni,
kérek, olvasd el szüleiddel együtt ezt a tájékoztatót.
Ha bármilyen kérdésed van, kérdezz tőlünk bátran!
Mi nagyon szívesen válaszolunk az összes felmerült
kérdésedre!

Kérdések és válaszok 6-11 éves, fiatal résztevők számára

Miért végezzük ezt a kutatást?

Szeretnénk felmérni az Európában élő gyermekek szervezetébe bejutott egyes kémiai anyagok mennyiségét. Ezt követően azon fogunk gondolkodni, hogyan lehetne csökkenteni ezeket a vegyi anyagokat a környezetünkben, hogy megőrizzük egészségünket.



Vajon biztonságos ez a kutatás és ezt ki ellenőrizte?

Egy szakértőkből álló csoport, amely nem tartozik a mi csapatunkhoz, megvizsgálta a vizsgálatunk tervét, és úgy döntött, hogy ha részt szeretnél venni benne, akkor ezt biztonságosan megteheted. Ezt a független csoportot úgy hívják, hogy Egészségügyi Tudományos Tanács Tudományos és Kutatásetikai Bizottsága. Ez azért nagyon komolyan hangzik, ugye?

Miért pont én vegyek részt a vizsgálatban?

A vizsgálatban résztvevőknek meg kell felelniük egy sor feltételnek. Fontos például, hogy a megfelelő korban legyenek, a megfelelő helyen lakjanak, vagy, hogy ne legyen bizonyos betegségük, ami kizáró ok lehet. Úgy találtuk, hogy Te pont megfelelő lennél a részvételre!

Amennyiben úgy döntesz, hogy csatlakozol, egyike leszel annak a több mint 300 magyarországi – és összesen 3300 különböző európai országokban élő – gyermeknek, akik részt vesznek a tanulmányunkban!

Kötelező részt vennem ebben a vizsgálatban?

Nem, egyáltalán nem! Ez teljes mértékben tőled függ! Ha nem akarsz, csak mondd meg, és ha most igent mondasz, ne aggódj, akkor is bármikor meggondolhatod magad, csak szólnod kell nekünk, vagy a szüleidnek. Senki nem lesz mérges!

Mi történik, ha vállalom a részvételt?

Ha már tudsz írni, a neved felírod egy űrlapra, amely szerint megértetted a vizsgálatot, és beleegyezel a részvételbe. Ennek a nyomtatványnak egy példányát, valamint ezt a tájékoztatót megtarthatod. Ezt követően a szüleiddel (anyukáddal vagy apukáddal) megbeszélünk egy időpontot a személyes találkozóra, amikor a kutatócsoportunk egy vagy két tagja meglátogat téged az otthonodban, vagy az iskoládban.



1



2



3

Ha szeretnél nekünk segíteni és úgy döntesz, hogy részt veszel a vizsgálatunkban, mindössze annyit kell tenned, hogy adsz egy kis vizeletmintát (belepisilsz egy kis tartályba) és megengeded, hogy egy kis hajtincset levágjunk a hajadból. Ne aggódj, tényleg csak egy pár szál hajra van szükségünk, nem fog látszani a helye. Ezeket a mintákat fogjuk megvizsgálni a laboratóriumunkban, hogy kiderítsük, mennyi van bennük bizonyos vegyi anyagokból. Ezután megkérdezzük a szüleidet, arról, hogy hol élsz, milyen ételeket szoktál enni, és miket szoktál csinálni általában.

A mintáid kis mennyisége végül név nélkül, átkódolva egy "BioBank"-ban kerül tárolásra. Ez egy olyan, "különleges bank", ahol pénz helyett a testünkben származó mintákat gyűjtjük, és biztonságban tartjuk őket, hogy a jövőben a mostanihoz hasonló vizsgálatokban felhasználhassuk.

A szüleid által rólad megadott információkat pedig egy speciális számítógépes adatbázisban, fogjuk tárolni szintén név nélkül, átkódolva hogy a jövőbeni hasonló tanulmányok során is felhasználhatók legyenek.

Származik-e valamilyen hátrányom vagy előnyöm a részvételből?

Semmi olyat nem kérünk tőled, ami kellemetlen lehet neked, viszont megtudhatod, hogy a vizsgált kémiai anyagok milyen mennyiségben vannak jelen a szervezetedben.

A kutatás eredményei hogyan segítenek az embereknek?

Reméljük, hogy kutatásunk segíteni fog a hozzád hasonló fiúknak és lányoknak Európa-szerte az egészség megőrzésében. Ennek érdekében tájékoztatjuk a magyarországi és európai döntéshozókat, kutatókat a vizsgálat eredményeiről, és arról, hogy szerintünk hogyan lehet megvédeni az embereket a környezetünkben lévő veszélyes vegyi anyagoktól.

Mi történik, ha meggondolom magam a részvétellel kapcsolatban?

Ha meggondoltad magad, szólj a szüleidnek vagy nekünk és megsemmisítjük a BioBankunkban maradt mintáidat és az adatbázisunkban található összes, rád vonatkozó információt. A kutatáshoz már felhasznált minták és adatok nem tartalmaznak olyan információkat, amelyekkel azonosítani lehetne a későbbiek során.

Mi a következő lépés?

Most, hogy már tudsz minden fontosat a vizsgálatról, ne habozz csatlakozni a mintát adók táborához!



Partnership
FOR THE
Assessment
OF
Risks
FROM
Chemicals



Mit tegyek, ha szeretnék még többet tudni a kutatásról?

A szüleid is rengeteg információt kaptak, de mi is szívesen válaszolunk a kérdéseidre.



Az Európai Unió
társfinanszírozásával